

VENDEUR

Magna PT S.p.A. Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA  
Notre No.Id.TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault Cergy CDPR  
Service 00442  
Avenue du Gros Chêne  
F-95610 ERAGNY  
CERGY

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe  
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 18.12.2019 A: 17:29  
ARRIVEE: 24.12.2019 A: 12:15

| DESIGNATION ARTICLE<br>PAYS D'ORIGINE<br>N° COMMANDE | N° D'ARTICLE | QUANTITE<br>EXPEDIEE | UNITE | TYPE | NBR | NUM.D'UC | QTE<br>PAR UC | N° DE<br>L'ORDRE | N° U.M |
|------------------------------------------------------|--------------|----------------------|-------|------|-----|----------|---------------|------------------|--------|
|------------------------------------------------------|--------------|----------------------|-------|------|-----|----------|---------------|------------------|--------|

BOITIER ELCQ PROGRAM 310320756R

8 PCE

ECA---0370

1

54613730

8

509239

272059

TRANSPORTEUR

Waberers International AG  
Nagykoeroesi 351  
H-1239 BUDAPEST

POIDS BRUT TOTAL: 26 KGM  
NOMBRE TOTAL UM: 1  
N° DE L'UNITE DE TRANSP. WCG342  
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 509239

LIEU DE TRANSIT

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |  |                                                                                                                                                                        |  |                    |                                                                                                                                       |                              |                                  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------|--|
| <b>1</b> Mittente (Ragione sociale, città, stato)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>MAGNA PT S.p.a.</b><br><b>Via dei ciclamini, 4</b><br><b>I-70026 MODUGNO - BARI</b>                                                                                                                                   |  |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR) |  |  | <b>CMR</b>                                                                                                                                                             |  |                    |                                                                                                                                       |                              |                                  |  |
| <b>2</b> Destinataro (Ragione sociale, città, stato)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><b>Renault Cergy CDP</b><br><b>Service 00442</b><br><b>Avenue du Gros Chêne</b><br><b>95610 ERAGNY FR</b>                                                                                                           |  |  | <b>16</b> Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><div style="text-align: center; font-size: 1.5em; font-weight: bold;">WABERER</div>                                                                                                                                                                                                     |  |  |                                                                                                                                                                        |  |                    |                                                                                                                                       |                              |                                  |  |
| <b>3</b> Luogo previsto per la consegna della merce<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise                                                                                                                                                                                                            |  |  | <b>17</b> Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |                                                                                                                                                                        |  |                    |                                                                                                                                       |                              |                                  |  |
| <b>4</b> Luogo e data della presa in carico della merce<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort/Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land/Pays <b>ITALY</b><br>Datum/Date <b>18.12.2019</b>                                                                                                             |  |  | <b>WABERER'S INTERNATIONAL Z</b><br><b>1239 Budapest, Nagymező ut 35.</b><br><b>GKV Nr. 3119</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |                                                                                                                                                                        |  |                    |                                                                                                                                       |                              |                                  |  |
| <b>5</b> Documenti allegati<br>Documents annexés<br><b>Delivery note: 4039429-4039428-4039427-4039426-4039425-4039424-4039423-4039422-4039430-7209230</b>                                                                                                                                                        |  |  | <b>18</b> Riserve e osservazioni del trasportatore<br>Réserves et observations des transporteurs                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |                                                                                                                                                                        |  |                    |                                                                                                                                       |                              |                                  |  |
| <b>6</b> Contrassegni e numeri<br>Description<br><b>DC4 boitier electronic</b><br><b>310320721R</b><br><b>310320891R</b><br><b>310320891R</b><br><b>310320756R</b><br><b>310320915R</b><br><b>310320717R</b><br><b>310320749R</b><br><b>310321488R</b><br><b>310320892R</b><br><b>DW300</b><br><b>302054818R</b> |  |  | <b>7</b> Numero dei colli<br>1 pallet 80*60<br>5 pallet 80*60<br>1 euro-pallet 120*80<br>1 pallet 80*60<br>1 pallet 80*60<br>1 pallet 80*60<br>5 pallet 80*60<br>1 pallet 80*60<br>1 pallet 80*60<br>5 pallet 80*60                                                                                                                                                                     |  |  | <b>8</b> Imballaggio<br>8 pcs<br>40 pcs<br>64 pcs<br>8 pcs<br>8 pcs<br>8 pcs<br>40 pcs<br>8 pcs<br>8 pcs<br>120 pcs                                                    |  |                    | <b>11</b> Peso lordo kg.<br>Poids brut kg.<br><div style="text-align: center; font-size: 1.5em; font-weight: bold;">TOT. 1700kg</div> |                              | <b>12</b> Volume m3<br>Cubage m3 |  |
| <b>13</b> Istruzioni del mittente<br>Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)<br><b>P358213601</b>                                                                                                                                                                                                    |  |  | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zehischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer                                                                                                                     |  |  | Absender<br>L'expéditeur                                                                                                                                               |  | Währung<br>Monnaie |                                                                                                                                       | Empfänger<br>Le Destinataire |                                  |  |
| <b>14</b> Rückerstattung / Remboursement                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |  |                                                                                                                                                                        |  |                    |                                                                                                                                       |                              |                                  |  |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement<br>Trasporto prepagato / Franco<br>Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : <b>FCA</b>                                                                                                                                                   |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |  | <b>20</b> Convenzioni particolari / Conventions particulieres                                                                                                          |  |                    |                                                                                                                                       |                              |                                  |  |
| <b>21</b> Compilato a / Etablie à <b>MODUGNO</b> am / le <b>18.12.2019</b>                                                                                                                                                                                                                                       |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |  | <b>24</b> Merce ricevuta<br>Réception des marchandises<br>Data<br>Date                                                                                                 |  |                    |                                                                                                                                       |                              |                                  |  |
| <b>22</b> MAGNA PT S.p.a.- VIA DEI CICLAMINI, 4<br>I-70026 MODUGNO - BARI<br>(Firma e timbro del mittente)<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)                                                                                                                                                              |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |  | <b>23</b> <b>WABERER'S INTERNATIONAL Z</b><br><b>1239 Budapest, Nagymező ut 35.</b><br>(Firma e timbro del trasportatore)<br>(Signature et timbre du transporteur)<br> |  |                    |                                                                                                                                       |                              |                                  |  |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>von bis km<br>Art Anzahl Kein-Tausch Tausch<br>Euro-Palette<br>Gitterbox-Palette<br>Einfach-Palette                                                                                                                                       |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |  | Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes<br>Art Anzahl Kein-Tausch Tausch<br>Euro-palette<br>Gitterbox-Palette<br>Einfach-Palette                              |  |                    |                                                                                                                                       |                              |                                  |  |
| <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |  | Bestätigung des Empfängers<br>Bestätigung des Fahrers                                                                                                                  |  |                    |                                                                                                                                       |                              |                                  |  |
| <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Targa motrice<br>Targa rimorchio                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |  | Nutzlast in kg                                                                                                                                                         |  |                    |                                                                                                                                       |                              |                                  |  |